

NOVEDADES DE HILLSBORO

NOTICIAS Y EVENTOS DE LA CIUDAD DE HILLSBORO

Mayo/Junio 2015



Concejal Olga Acuña

Amigos de Hillsboro... les estoy enormemente agradecida por mantenerse informados sobre lo que ocurre en esta bella ciudad que es Hillsboro. Yo estoy orgullosa de vivir en Hillsboro, ya que aquí tendemos a servirle a nuestros residentes de forma colectiva para mantener una comunidad vibrante.

Este boletín incluye información sobre eventos, programas, temas y reglamentaciones de nuestro gobierno local. Por medio de este boletín usted podrá familiarizarse o llegar a conocer a los líderes políticos y de la comunidad, conocer sus responsabilidades y lo que se proponen. Además, este boletín también incluye un calendario de eventos patrocinados por nuestro gobierno local y sus diferentes departamentos.

Como una líder de esta ciudad, les pido se involucren y se mantengan al tanto de lo que ocurre en Hillsboro. Hay muchísimas formas de involucrarse, ya sea asistiendo a reuniones comunitarias, descansando en nuestros frondosos parques, visitando las bibliotecas públicas, tomando clases de natación en SHARC, visitando los mercados, o haciendo muchas cosas más. ¡Gracias!

–Concejal Olga Acuña

MENSAJE DEL ALCALDE



Alcalde Jerry Willey

Brillan los Estudiantes del Proyecto Conexiones del Futuro de PCC en Hillsboro

Ya está aquí la temporada de graduaciones y una de las ceremonias más emocionantes de este año va a ser la de los estudiantes de Hillsboro que estarán completando su programa del Proyecto Conexiones del Futuro de Portland Community College (PCC, siglas en inglés). Desde el 2013, el Concilio de la Ciudad de Hillsboro ha invertido \$300,000 dólares en este programa de becas para apoyar a estudiantes de bajos recursos y que forman en su familia parte de su primera generación en ir a la universidad.

En junio, la primera generación de estudiantes de Conexiones del Futuro de Hillsboro—ocho en total—va a recibir sus títulos de PCC antes de tomar el siguiente paso para lograr sus sueños. 30 estudiantes adicionales van a continuar tomando clases pues ya casi completan sus metas al comenzar su tercer año de estudios. En muchos casos, nuestros estudiantes de Conexiones del Futuro se van a otras universidades locales de cuatro años, incluyendo la Universidad de Portland State, la Universidad Pacific, la Universidad de Oregon State, la Universidad de Oregon, y el Instituto de Tecnología de Oregon. Este primer grupo de estudiantes de Hillsboro de Conexiones del Futuro comenzó en PCC durante el otoño del 2013, y varios de ellos también han hecho su interinato con la Ciudad de Hillsboro.



continúa en la página 2

Visite [YouTube.com/CityofHillsboroOR](https://www.youtube.com/CityofHillsboroOR) para ver más de las grandes cosas que están pasando en Hillsboro.




Lo Mejor de Hillsboro 2015: Su Voto Seleccionará al Mejor

¿Cuál es su lugar favorito para pasar una tarde del sábado en Hillsboro? ¿Cuál es su punto de referencia local favorito? Díganos lo que usted piensa que hace de Hillsboro un lugar especial, ya que nos estamos acercando al día de honrar “Lo Mejor de Hillsboro 2015” durante el evento anual Celebre Hillsboro presentado por Tuality Healthcare, el sábado 8 de agosto en Downtown Hillsboro.

Por primera vez en la historia, usted puede emitir su voto para el premio de lo Mejor de Hillsboro por Internet en Hillsboro-Oregon.gov/Celebrate. Sugiera “Lo Mejor” para usted referente a Hillsboro en seis categorías diferentes para el 15 de junio.

- El mejor lugar para pasar la tarde de un sábado
- La mejor vista
- El mejor lugar para ir a caminar
- El mejor punto de referencia local
- La mejor joya escondida
- El mejor lugar para llevar a un invitado que viene de fuera



Visite Hillsboro-Oregon.gov/Celebrate para decirnos lo que usted piensa, y luego manténgase atento para recibir más información sobre los finalistas de los premios de “Lo Mejor de Hillsboro 2015”. Anunciaremos a los ganadores en el Evento Anual 11° de Celebre Hillsboro, presentado por Tuality Healthcare, el sábado 8 de agosto. 

Mensaje del Alcalde: Proyecto Conexiones del Futuro de PCC en Hillsboro *continúa de la página 1*



Antes de unirse al programa de Conexiones del Futuro, la estudiante de Hillsboro, Sara Agoot, graduada de la Secundaria Century, no estaba segura de continuar sus estudios universitarios. Gracias al apoyo académico y becas disponibles a estudiantes de Conexiones del Futuro, Sara ha obtenido ya una beca completa para ir a la Universidad Pacific. Sara es un excelente ejemplo de la forma en que el programa de PCC, Conexiones del Futuro, puede crear un cambio positivo en nuestra comunidad.

Por todo el país, las investigaciones muestran que 35 por ciento de los estudiantes de primera generación o los estudiantes de tiempo completo y de bajos recursos alcanzan a obtener su título en cinco años. La meta de Conexiones del Futuro de PCC es ayudar a que por lo menos 50 por ciento de los participantes consigan su título y se vayan a una universidad de cuatro años en un plazo de tres años.

Respecto al Segundo grupo de 50 estudiantes de Hillsboro que comenzaron el programa de Conexiones del Futuro en el otoño del 2014, 90 por ciento siguen todavía comprometidos como estudiantes de PCC—es decir, más del doble del éxito para estudiantes de primera generación y estudiantes de bajos recursos que no están en el programa de Conexiones del Futuro. Este otoño, un tercer grupo de 50 estudiantes de Hillsboro va a ser seleccionado para ser parte del programa Conexiones del Futuro de PCC.

Para el otoño del 2015, ya han solicitado 91 estudiantes ser parte del programa de Conexiones del Futuro: 24 estudiantes de la Secundaria Hillsboro High; 23 estudiantes de la Secundaria Liberty; 22 estudiantes de la Secundaria Glencoe; 16 estudiantes de la Secundaria Century; y 6 estudiantes del Centro Educativo Miller.

Estos jóvenes han superado mucho en sus vidas y están sacando fuerzas de esas experiencias para impulsarse a lograr el éxito. Ellos han demostrado un gran compromiso para mejorarse a sí mismos y, a su vez, mejorar nuestra comunidad. Espero que usted me pueda acompañar en darles ánimo a estos estudiantes para que hagan realidad sus sueños—y se queden en Hillsboro para ayudar a nuestra Ciudad en el futuro.

CONEXION CON EL CONCILIO

¿Qué le gusta más a usted de los mercados agrícolas en Hillsboro?



**Alcalde
Jerry Willey**

Comprar excelente comida local



**Concejal Presidente
Steve Callaway**

Encontrarme con amigos y frezas frescas



**Concejal
Olga Acuña**

Conseguir frutas y vegetales locales



**Concejal
Kyle Allen**

Compartir productos locales con la familia



**Concejal
Megan Braze**

Ver a la gente y a sus mascotas



**Concejal
Darell Lumaco**

Encontrar amigos, comida y diversión



**Concejal
Fred Nachtigal**

Encontrarme con amigos en la Calle Main

Follow us on Twitter at:
@CityofHillsboro

Keep informed at:
www.Hillsboro-Oregon.gov

Reporte del Gerente de la Ciudad

Prioridades 2015 del Concilio Forman las Guías de Nuestro Progreso



*Gerente de la Ciudad
Michael Brown*

Así como uno se pone metas y objetivos para el futuro de nuestras familias, el Concilio de la Ciudad de Hillsboro se toma tiempo cada año para identificar las prioridades principales para ayudar a guiar a los empleados de la Ciudad en su servicio eficaz a favor de nuestra comunidad.

Contar con esta directiva es vital para que nuestra Ciudad asegure la estabilidad y prosperidad

de nuestros habitantes y empresas en el futuro.

Este año, nuestro Concilio estuvo de acuerdo en estas 11 prioridades importantes:

- El Plan Maestro de la comunidad al Sur de Hillsboro
- La creación de la Academia de Ciudadanos para ofrecer a los miembros de la comunidad un mayor conocimiento del gobierno de la Ciudad y animarlos al servicio público
- Una Sesión Legislativa 2015 de éxito, con la intención de preservar el Programa Estratégico de Inversiones (SIP, siglas en inglés)/ Asociación Para Compartir Ganancias
- El futuro desarrollo de un nuevo Centro Recreativo Comunitario
- La estrategia para el desarrollo del Área Industrial de Hillsboro
- La fuente de suministro del agua para 50 años por medio del Programa de Abastecimiento del Agua del Río Willamette
- El Plan Comunitario 2035
- El apoyo al Distrito Escolar de Hillsboro y a la educación superior
- Seguridad y mejoras para ciclistas y peatones
- Mejoras en el centro o Downtown de Hillsboro, incluyendo nuevos accesos
- Adquisición de terrenos para parques y asegurar un acuerdo a largo plazo con el Condado de Washington para espacios recreativos en el Complejo Deportivo de los Campos de la Feria.



Películas en la Plaza

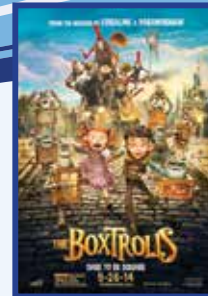
LIBRE!



**Big Hero 6
junio 12**



**Lego Movie
junio 19**



**The Boxtrolls
junio 26**

Patrocinada por LAIKA, un estudio de animación con sede en Hillsboro

Las actividades y actuaciones comienzan a las 7 pm, las películas empiezan al oscurecer. Traiga sus sillas y mantas.

Por favor, deje mascotas en casa.

Presented by:



Para obtener más información, visite www.hillsboro-oregon.gov/water o contacto Amy Geerling 503-615-6737



Hillsboro Aplica TUF a la Reparación de Calles

Mantenimiento Preventivo Requerirá \$9.6 millones en Reparación Necesaria de Carreteras



Al igual que el exterior de las casas, nuestras calles requieren de mantenimiento para evitar reparaciones costosas en el futuro. Retrasar el mantenimiento hasta que alguna carretera ya no sirva puede aumentar el costo de reparación de cuatro o cinco veces más.

Para hacerle frente a la acumulación de proyectos de mantenimiento de calles en Hillsboro a un costo de \$9.6 millones de dólares, el Concilio de la Ciudad modificó la tasa de Cuotas por Servicios de Transporte (TUF, siglas en inglés) a partir del 1° de abril del 2015, para poner en buen estado o mejorar la condición de las carreteras de la Ciudad.

Cada unidad residencial paga una cuota fija de \$4.64 por mes. Los dueños de apartamentos pagan \$4.18 por mes por cada unidad en sus instalaciones. En la mayoría de los casos, las empresas, agencias de gobierno, escuelas y organizaciones no lucrativas pagan una cantidad que se basa en el tipo de negocio y en el total de pies cuadrados que tiene la empresa.

El mantenimiento preventivo ahorra dinero y extiende la vida de nuestras calles como un 40 por ciento.

Los fondos TUF se gastan en sellar las grietas, y las rendijas, en los micro sellos, y en otros gastos de mantenimiento de carreteras. Los proyectos recientemente terminados financiados por TUF incluyen las mejoras en la Avenida SE 18, la Avenida NW John Olsen, y la Avenida NE 37.

Siguen Adelante los Proyectos de Mantenimiento de Carreteras de la Ciudad de Hillsboro

- **Calle SE Cedar/Banquetas de Escuela Primaria Brookwood:** Este proyecto para mejorar la seguridad de los peatones alrededor de la Escuela Primaria Brookwood quedará terminado para el verano del 2017. Estas mejoras son parte del Programa de Seguridad de Rutas Escolares de la Ciudad. Los \$3 millones los subsidia el Programa de Ganancia Compartida y la Cuota de Transportación de Servicios Públicos (TUF, siglas en inglés).
- **Avenida SE 24/Banquetas de la Escuela Primaria W.L. Henry:** Otro de los proyectos de mejoramiento en la seguridad de los peatones es poner banquetas, y también un paso activado por los peatones para la seguridad de los peatones alrededor de la Escuela Primaria W.L. Henry. Este proyecto quedará terminado en junio a un costo de \$300,000 dólares pagados con fondos del programa Ganancia Compartida.
- **Avenida NE 28:** Para octubre del 2016, los vecinos cerca del Complejo de los Terrenos de la Feria del Condado gozarán de una conexión segura para peatones y ciclistas entre las carreteras Baseline y Cornell. Este proyecto incluye la ampliación de carreteras, la adición de rutas para ciclistas y banquetas.
- **Pavimentación de Oak y Baseline/Carretera TV Highway:** Los conductores verán el trabajo de demolición y pavimentación por la Avenida 10 desde la Calle Maple hasta la Calle Baseline. Esta pavimentación y proyecto de servicios públicos, bajo la dirección de ODOT, esperamos que se termine durante este otoño.

HILLSBORO SCHOOL DISTRICT
FESTIVAL
orgullosos de ser **HSD**
 una exhibición de creatividad y talento estudiantil

Sábado, 30 de mayo
 8 a.m. a 4 p.m.
 Centro de la Ciudad
 Hillsboro

¡Toda la comunidad está invitada a nuestro primer festival! Celebra las muchas facetas de la creatividad y del talento de nuestros estudiantes – y descubre por qué estamos **¡Orgullosos de ser HSD!**

¡Acompañenos!
 Si puede ayudar, por favor llame al 503-844-1500

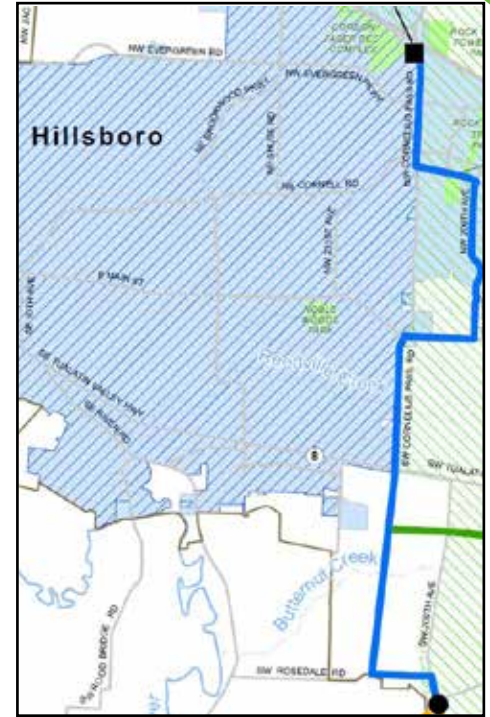
Ruta Recomendada para el Futuro Acueducto del Río Willamette




El Departamento de Recursos Hidráulicos (Hillsboro) de la Ciudad de Hillsboro y el Distrito del Agua del Valle Tualatin (TVWD, siglas en inglés) han identificado la ruta del acueducto preferido para el Programa de Abastecimiento de Agua del Río Willamette (WWSP, siglas en inglés) para transportar el agua por más de 30 millas desde el norte de Wilsonville a los clientes locales. Para el año 2026, WWSP comenzará el suministro de agua a más de 300,000 habitantes y empresas en el Condado de Washington.

La investigación durante dos años guió la decisión de la Comisión de Servicios Públicos de Hillsboro para identificar el Río mid-Willamette como la próxima fuente de agua potable de Hillsboro—y la primera fuente para el abastecimiento del agua fuera de la Cuenca del Río Tualatin. Desde entonces, Hillsboro y TVWD han trabajado estrechamente para desarrollar e implementar el plan de mil millones de dólares para la infraestructura del agua, incluyendo una ampliada Planta de Tratamiento del Agua del Río Willamette en Wilsonville, más de 30 millas de tubería, y tanques adicionales de almacenamiento.

La ruta favorita pasa por la Carretera Cornelius Pass Road y la Avenida 206 en Hillsboro, y este fue el resultado de meses de trabajo revisando las múltiples rutas confrontadas con los criterios de selección, obteniendo sugerencias de los empleados, de los legisladores, y de los miembros de la comunidad. Durante el próximo año, el diseño de la tubería se irá refinando, y podría cambiar basándonos en las sugerencias de las jurisdicciones locales.



Para recibir más información sobre WWSP contacte a *Tacy Steele* en el Departamento de Recursos Hidráulicos de la Ciudad de Hillsboro, o visite www.OurReliableWater.org, y regístrese para recibir el boletín electrónico mensual de WWSP. 

EXCELENTES NOTICIAS


- La Biblioteca Sucursal del Parque Shute ahora está abierta también los sábados del medio día a las 6 de la tarde para servir a los usuarios los siete días de la semana. La Biblioteca Principal ha vuelto a sus horas regulares, cerrando a las 8 de la noche de lunes a viernes.
- La Ciudad de Hillsboro, en colaboración con Metro, emitirá cupones de \$30 dólares para ayudar a cubrir el costo de eliminar los artículos voluminosos en los Basureros de Hillsboro y en el Centro de Recuperación de Basura del Valle Tualatin. El número de cupones es limitado. Los cupones se pueden recoger en el área de recepción del quinto piso en el Centro Cívico localizado en 150 East Calle Main. Para más información llame al 503-681-5204. Los cupones serán válidos hasta el 30 de mayo y son para los que viven en Hillsboro solamente, y el límite es uno por hogar. Se requiere prueba de vivir en Hillsboro. Las personas no podrán recoger cupones extras para otras personas.
- El Departamento de Obras Públicas de Hillsboro será anfitrión de la tercera celebración anual de la "Semana Nacional de Obras Públicas" el sábado 16 de mayo, comenzando a las 9 de la mañana hasta la 1:30 de la tarde en la Plaza del Centro Cívico Tom Hughes. El Día de las Obras Públicas de Hillsboro se lleva a cabo junto con el día de Mercado Agrícola del Sábado. Vea con sus propios ojos al equipo de la Ciudad y hable con los empleados del Departamento de Obras Públicas de Hillsboro, con los del Departamento de Recursos Hidráulicos, y con los del Departamento de Parques y Recreo.

continúa en la página 6



EXCELENTES NOTICIAS continúa de la página 5

- El Puesto de la Legión Americana de Hillsboro honró a Eric Keim, Bombero/Paramédico del Departamento de Bomberos de Hillsboro (HFD, siglas en inglés), como el Bombero HFD del Año. El Sargento Craig Allen, del Departamento de Policía de Hillsboro, fue elegido como Entrenador del Año por la Asociación Internacional de Educadores y Formadores de Cómo Aplicar la Ley.
- El equipo Hops de Hillsboro, campeones actuales de la Liga del Noroeste, jugarán su primer juego de la temporada en casa en el Estadio Ron Tonkin de Hillsboro el martes 23 de junio, en contra de Salem Keizer. Los boletos empezarán a venderse el sábado 16 de mayo. El Estadio Ron Tonkin ha estado muy ocupado desde la carrera al campeonato la temporada pasada, y siendo anfitriones de deportes de escuelas secundarias, y de muchos otros eventos.
- Los electricistas de la Ciudad de Hillsboro han reemplazado las luces del edificio estacionamiento con luces LED; de esta forma se espera que la Ciudad ahorre \$5,200 dólares anuales. El nuevo alumbrado funcionará las 24 horas del día, los 7 días de la semana, pero automáticamente va a reducir la energía un 20 por ciento si los sensores no detectan movimiento durante 5 minutos. Esto ahorrará más de 31,000 kilovatios en horas de electricidad cada año.

Lea más noticias sobre la Ciudad de Hillsboro visitando www.Hillsboro-Oregon.gov. 

SUSTENTABILIDAD

¿Cómo Podemos Reducir el Humo de la Leña y Mejorar la Calidad del Aire?

Todos sabemos que la calidad del aire que respiramos es importante. De acuerdo con el Departamento de Calidad Ambiental (DEQ, siglas en inglés), las concentraciones de partículas muy pequeñas pueden aumentar durante el invierno, convirtiendo el aire en no saludable.

En noviembre pasado, el Concilio de la Ciudad de Hillsboro aprobó una resolución para animar a los habitantes a reducir voluntariamente la cantidad de humo que producen; mucho de ese humo proviene de quemar madera y basura.

Nuestra comunidad todavía sigue trabajando para hacer frente a este problema, y quisiéramos conocer lo que piensa sobre la forma de reducir la contaminación del aire por el humo de la leña. Para que sea más fácil para usted y comparta su punto de vista, hemos enviado una breve encuesta por Internet en Hillsboro-Oregon.gov/AirQualitySurvey.

Cuando usted responda a esta breve encuesta, podrá usted registrarse para recibir noticias actuales sobre el humo de la leña mientras seguimos buscando soluciones para garantizar que nuestro aire sea limpio durante todo el año. Sus sugerencias son muy importantes, y esperamos que usted tome unos minutos para compartir sus pensamientos con nosotros por Internet en Hillsboro-Oregon.gov/AirQualitySurvey.

Fiesta SHARC Presenta Triatlón y Seguridad en el Agua Para Niños

La Fiesta SHARC puede recrear algunos de los momentos más emocionantes de su infancia. El Centro Acuático y Recreativo del Parque Shute (SHARC, siglas en inglés) auspiciará este triatlón familiar el domingo 28 de junio.

La Fiesta SHARC dará comienzo con el nado de 100 metros en la alberca al aire libre de SHARC, y luego un viaje en bicicleta de 2 kilómetros y medio en las calles de la ciudad, terminando con una Carrera de un kilómetro en el Parque Shute. El costo de registro para el triatlón es de \$7 por persona, con un máximo de \$25 por familia.

Después del triatlón, los atletas podrán compartir una barbacoa patrocinada por el Departamento de Policía de Hillsboro. Si usted participa o no en el triatlón, de todos modos podrá participar con muchas porras para los competidores y asistir después gratuitamente a una Exposición de Seguridad en el Agua. Entre las actividades de seguridad en el agua se incluyen evaluaciones sobre la forma de nadar, demostraciones de personas salvavidas, ajustes del chaleco salvavidas, y paseos en canoas o kayak en la alberca. También se podrán ganar premios cuando completen su tarjeta para la rifa.

La Fiesta SHARC se llevará a cabo el 28 de junio a las 10 de la mañana. La Exposición de Seguridad en el Agua será de las 11 de la mañana a la 1 de la tarde. Ambos eventos se llevarán a cabo en SHARC, localizado en 953 SE Calle Maple.



CALENDARIO DE EVENTOS

Reuniones y Eventos que se Repiten

1er/3er Martes	7 pm	Concilio de la Ciudad
2o Martes	5:30 pm	Comité de Finanzas
4o Martes	5:30 pm	Comité de transportación
2o/4o Martes	7 am	Comisión de Parques y Recreo
1er/3er Miércoles	6:30 pm	Junta Directiva de Audiencias de Planeación y Zonas
2o/4o Miércoles	6:30 pm	Comisión de Planeación
3er Miércoles	6 pm	Comité Asesor de Lugares Históricos
4o Miércoles	4 pm	Concilio de Artes y Cultura de Hillsboro (HACC, siglas en inglés)
Miércoles	Medio Día	Almuerzo con los Pájaros
Domingos	1:30 pm	Tiempo de Cuentos Familiares @ Biblioteca Principal
Diariamente		Parque de Perros Hondo, abierto del amanecer al anochecer
Diariamente	10 am	Abre la Preservación de Terrenos Pantanosos de Jackson Bottom
Sabados	8 am	el Mercado de Campesinos en Downtown Hillsboro
Domingos	10 am	el Mercado de Campesinos en la Estación Orenco

1,700 habitantes reciben la carta electrónica de noticias de Hillsboro: "Stay Connected".



Noticias • Eventos • Reuniones • Fotos • Servicios

www.Hillsboro-Oregon.gov/StayConnected

MAYO

DOM	LUN	MART	MIÉR	JUEV	VIER	SAB
					1	2
Vuelve el Mercado de Campesinos en la Estación Orenco de 10 am a 2 pm	Disponibles los Cupones de Basura Voluminosa @ Centro Cívico de Hillsboro, 5o. Piso en el área de recepción	Celebración del Día del Niño @ Biblioteca Principal, de 6 a 7:30 pm	Comida con los pájaros @ Jackson Bottom (cada miércoles de mayo), de medio día a 1 pm	Casa Abierta por Proyecto de Ampliación de Carretera 26 @ Escuela Liberty High, de 5 a 7 pm	Presentación de Libros FIL @ Biblioteca Sucursal del Parque Shute, 3 pm	Vuelve el Sábado el Mercado de Campesinos en Downtown Hillsboro de 8 am a 1:30 pm
	11	12	13	14	15	16
Taller de Primavera para Envasar Pepinos @ Biblioteca Principal, 7 pm	Celebración del Día del Niño @ Biblioteca Principal, de 6 a 7:30 pm	Junta del Comité de Presupuesto @ Centro Cívico de Hillsboro, Salón 113 B y C, 6 pm	Problemas de plagas en su Jardín de Vegetales @ Biblioteca Principal, de 6:30 a 8 pm	Viernes: Películas Familiares <i>Big Hero 6</i> @ Biblioteca Principal, de 6:30 a 8:30 pm		Día de Obras Públicas @ Plaza del Centro Cívico Tom Hughes de 8 am a 1:30 pm
	18	19	20	21		23
Conversación con la Escritora Cindy Brown @ Biblioteca Principal, de 7 a 9 pm	Café con un Policía @ Dutch Brothers, 2991 SE Avenida 73, de 9 a 11 am	Casa Abierta del Plan Maestro de Veredas @ Biblioteca Principal, de 6 a 8 pm	Asuntos de Genias: Alíase para Ir al Espacio @ Biblioteca del Parque Shute, 4 pm	Nosotros Hacemos LEGO Robótica @ Biblioteca Principal, 2:30 pm; Lluvia de Ideas de LEGO Robótica @ Biblioteca Principal, 4 pm		
24	25					30
Día Memorial - FERIADO, Cerradas las Oficinas de la Ciudad y las Bibliotecas						Festival Orgullosa de Ser HSD @ Downtown Hillsboro, de 8 am a 4 pm
31						

Para obtener detalles completos del evento visite Hillsboro-Oregon.gov

Biblioteca 503-615-6500 • Centro Cultural Artístico Walters 503-615-3485 • Parques y Recreo 503-681-6120
Los boletos para los eventos en el Centro Cultural Artístico Walters en www.brownpapertickets.com

¡Manténgase Conectado!

Regístrese para recibir actualizaciones
vía correo electrónico acerca de
eventos y noticias de la Ciudad
en ésta dirección:
stayconnected@hillsboro-oregon.gov



Puede usted encontrar copias de la versión City Views en inglés y Vistas de la Ciudad en español en:



Centro Cívico de Hillsboro, 150 East Main St
Biblioteca Principal de Hillsboro,
2850 NE Brookwood Pkwy
Cámara de Comercio de Hillsboro,
6193 Elam Young Pkwy
Biblioteca del Parque Shute, 775 SE 10th Ave
Centro Comunitario de Ancianos de
Hillsboro, 750 SE 8th Ave

Centro Acuático y Recreativo del Parque Shute (SHARC),
953 SE Maple St

JUNIO

DOM	LUN	MART	MIÉR	JUEV	VIER	SAB
		2 Primer Martes, Recepción de Galería: Verdades Universales @ the Walters, de 5 a 6:30 pm	3 Comida con los Pájaros @ Parque Shute (cada miércoles de junio), de medio día a 1 pm			6 Ayuda Técnica de Computación (cada sábado) @ Biblioteca Sucursal del Parque Shute, de 1 a 6 pm
	8 Conversaciones Creativas @ Biblioteca Sucursal del Parque Shute, 6 - 8 pm	9 Noche de Poesía Abierta @ the Walters, 7 pm	10 Estudio Abierto @ the Walters, \$10, 5:30 - 8 pm	11 Horticultura para todo el año (En el Jardín: Serie) @ Biblioteca Principal, 6:30 - 8 pm	12 Películas en la Plaza: <i>Big Hero 6</i> @ Plaza del Centro Cívico Tom Hughes, 7pm, la película empieza al oscurecer.	13 El Mago Presto @ Biblioteca Principal, 2:30 pm
	15 The Outpost comienza en el Parque Shute: 10:30 am - 1:30 pm; en el Parque Shadywood: 10:30 am - 1 pm	16 Comienza el Mercado Agrícola de Hillsboro los Martes @ Downtown Hillsboro, 5-8:30 pm	17 Café con un Policía @ The Artfull Garden, 222 E. Calle Main, del Medio Día, 2 pm	18 Creación de Patios Amistosos y de Vida Silvestre @ La Preservación de Terrenos Pantanosos Jackson Bottom, 6:30 pm	19 Película en la Plaza: <i>Lego Movie</i> @ Plaza del Centro Cívico Tom Hughes, 7pm, la película empieza al oscurecer.	20 5 Millas de Caminata Familiar por Todas Partes @ en el Parque de la Calle Frances, \$5, 9 am
28 Fiesta SHARC Triatlón y Exposición de Seguridad en el Agua		23 Hops de Hillsboro Juego Inicial 2015 en Casa vs. Salem- Keizer @ Estadio Ron Tonkin, 7:05 pm	24 Día del Club Familiar del Libro @ Biblioteca del Parque Shute, 6:30 pm	25 Equipo Internacional de Border Collies K-9 @ Anfiteatro del Parque Shute	26 Película en la Plaza: <i>The Boxtrolls</i> , patrocinada por LAIKA @ Plaza del Centro Cívico Tom Hughes, 7pm, la película comienza al oscurecer	

Para obtener detalles completos del evento visite Hillsboro-Oregon.gov

Biblioteca 503-615-6500 • Centro Cultural Artístico Walters 503-615-3485 • Parques y Recreo 503-681-6120

Los boletos para los eventos en el Centro Cultural Artístico Walters en www.brownpapertickets.com

Y para finales del verano...

7/4
7/9 - 8/20
7/17 - 7/19

Día feriado y Desfile del 4 de Julio en Hillsboro
Conciertos Musicales en el Parque Shute
Show Internacional del Aire de Intel en Oregon

7/30 - 8/2
8/4
8/8

Feria del Condado de Washington
Noche Nacional al Aire Libre de HPD y HFD
11o. Festival Annual de Celebre Hillsboro